Smart_Life_app_manual_function1_20220401

HU - "SMART LIFE" APPLIKÁCIÓ HASZNÁLATA:
"Smart Life" applikáció letöltése: Keresse a "Smart Life" programot a Google Play áruházban, vagy az App Store-ban, vagy szan-elje be okoseszközével a csomagoláson található QR-kódot
Nyissa meg az alkalmazást, majd, ha új felhasználó, kattintson a "Register" gombra, amennyiben van már fiókja, kattintson a "login with existing account" gombra!
Adjon meg egy e-mail címet, melyre kapni fog egy biztonsági kódot. Írja be a biztonsági kódot a mezőbe, majd állítson be egy 6-20 karakterből álló jelszót!
Lámpa csatlakoztatása az okoseszközhöz:
Nyissa meg az alkalmazást, majd kattintson a "+" jelre a jobb felső sarokban!
Kattintson az Eszköz hozzáadására!
Válassza ki a Világítás fület bal oldalon és mennyezeti lámpa esetén a mennyezeti lámpa WiFi-t, Fényforrás esetén a Fényforrás WiFi-t.
Okoseszközével csatlakoztson a használni kívánt Wi-fi hálózatra.
A Wi-fi kapcsolat kérheti a konfigurálás közben az Ön Wi-fi hálózatának jelszavát.
A WiFi kapcsolatnak 2,4 GHz-nek kell lennie.
Bizonyos Routereken a maximálisan pársoítható eszközök száma 8.
Kapcsolja be a Bluetooth és GPS kapcsolatot, ezt csak az első párosításnál kéri.
Bekapcsolás után a lámpa automatikusan párosítás kereső funkióba lép, villogni kezd 3 percig vagy párosításig. Ezalatt a 3 perc alatt a távirányító nem működik, utána már igen. Párosítás hiányában a lámpa minden bekapcsolás után villogni fog 3 percig.
A távirányítót nem szükséges párosítani.
Ha a lámpatest villog, kattintson okoseszközén az applikáción belül a "Confirm the indicator blinks or breathes" gombra.
Ha a lámpatest gyorsan villog, akkor a "Blink quickly"-re, ha lassan akkor a "Blink Slowly"-ra.
Ez után megkezdődik a párosítás, melynek végén a lámpa használható lesz az okoseszközével.
Lámpatest irányítása az applikációval:
Dimmer gomb: fényáram és színhőmérséklet beállítása
Scene gomb: beállított eszközök/mód kiválasztása
Schedule: lámpatest világításának időzítése
Lámpatest megosztása:
Szerkesztés>Megosztott eszközök>Megosztás hozzáadása.
Írja be egy másik, applikációban regisztált okostelefon számát, vagy egy másik felhasználó e-mail címét, akivel kívánja megosztani a lámpatest irányítását.
RESET: A lámpatestről el kell távolítani minden pársoitott eszközt az applikációban, hogy újra villogjon és készen álljon a pársoításra.
Eszköz eltávolítása: Az applikációban a lámpatesten belül válassza a szerkesztés menüpontot, és alul az Eszköz eltávolítása menüpontot.

EN - HOW TO USE "SMART LIFE" APPLICATION:
How to download "Smart Life" application: Search for "Smart Life" application in Google Play store or in App Store and scan the QR code on the package with your smart device.
Open the application, if you are a new user, click on "Register", if you already have an account, click on "login with existing account".
Enter your e-mail address, to which a security code will be sent. Enter the security code, then set up a password consisting of 6-20 characters.
How to connect the lamp to a smart device:
Open the application and click on "+" in the upper right corner.
Push on "Add Device"
Select Lighting on the left, and after that select Ceiling lamp WiFi in case of Ceiling lamps, or Lightsource WiFi in case of Lightsources.
Connect with your smart device to the Wi-Fi network you wish to use.
The Wi-Fi connection may request the password of your Wi-Fi network during the configuration.
The Wi-Fi connection must be 2,4 GHz.
Some routers have a limit for how many smart items can be controlled through them, this limit is usally 8 pcs.
Please turn on Bluetooth and GPS, this might only be required for the pairing.
After turning on the lamp automatically turns into pairing search mode, it blinks for 3 minutes or until pairing. In these 3 minutes the remote control is not working. After that the remote is working. Without any paired device to the lamp, the lamp will blink for 3 minutes with every switch on.
The remote control doesn't need to be paired.
When the lamp is blinking, select in the application "Confirm the indicator blinks or breathes". Please select if it blinks quickly or slowly.
Pairing will be started and you will be able to use the lamp with your smart device after it has been completed.
How to control the luminaire with the application:
Dimmer button: luminous flux and colour temperature setting
Scene button: selection of lighting mode settings
Schedule: timing of luminaire lighting
How to share the luminaire:
Editing>Share Device>Add sharing.
Enter the phone number of another smart phone or the e-mail address of another user registered in the application you wish to share the control of the luminaire with.
RESET: All paired devices must be removed from the lamp is the application to make it blinking again and turn to pairing mode.
Remove Device: In the application inside the lamps menu select Edit in the upper right, and after that choose the Remove Device at the bottom.

DE - WIE MAN DIE ANWENDUNG "SMART LIFE" VERWENDET:
Wie man die Anwendung "Smart Life" herunterlädt: Suchen Sie nach der Anwendung "Smart Life" im Google Play Store oder im App Store und scannen Sie den QR-Code auf der Verpackung.
Öffnen Sie die Anwendung. Wenn Sie ein neuer Benutzer sind, klicken Sie auf "Registrieren". Wenn Sie bereits ein Konto haben, klicken Sie auf "Mit bestehendem Konto anmelden".
Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse ein, an die ein Sicherheitscode gesendet wird. Geben Sie den Sicherheitscode ein und richten Sie dann ein Passwort mit 6-20 Zeichen ein.
Wie man die Lampe mit einem Smartgerät verbindet:
Öffnen Sie die Anwendung und klicken Sie auf "+" in der oberen rechten Ecke.
Klicken Sie auf Gerät hinzufügen!
Wählen Sie links auf der Registerkarte Beleuchtung WLAN-Deckenleuchte für eine Deckenleuchte oder WLAN-Leuchtmittel für ein Leuchtmittel.
Verbinden Sie Ihr Smartphone mit dem WLAN-Netzwerk, das Sie verwenden möchten.
Die WLAN-Verbindung kann während der Konfiguration das Passwort Ihres WLAN-Netzwerks abfragen.
Die WLAN-Verbindung muss mit einem 2,4 GHz-Netz erfolgen.
Bestimmte Router lassen nur eine Koppelung von höchstens 8 Geräten zu.
Schalten Sie Bluetooth und GPS-Verbindung ein, Sie werden nur bei der ersten Kopplung dazu aufgefordert.
Nach dem Einschalten wird die Leuchte automatisch in den Kopplungsmodus versetzt und blinkt 3 Minuten lang bis zur Kopplung. Erst nach Ablauf dieser 3 Minuten funktioniert die Fernbedienung. Wenn keine Kopplung stattgefunden hat blinkt die Leuchte nach jedem Einschalten 3 Minuten.
Die Fernbedienung muss nicht gekoppelt werden.
Wenn die Leuchte blinkt, klicken Sie auf Ihrem Smart-Gerät innerhalb der App auf "Confirm the indicator blinks or breathes". Wenn die Leuchte schnell blinkt, klicken Sie auf "Blink quickly", wenn sie langsam blinkt auf "Blink Slowly".
Die Kopplung wird gestartet und Sie können die Lampe mit Ihrem Smartgerät verwenden, nachdem diese abgeschlossen ist.
Wie man die Leuchte mit der Anwendung steuert:
Dimmerschalter: einstellen von Lichtstrom und Farbtemperatur
Szene Taste: Auswahl der Einstellungen des Beleuchtungsmodus
Zeitplan: Zeitpunkt der Leuchtenbeleuchtung
Wie man die Leuchte teilt:
Einstellung>Geteiltes Gerät>Freigabe hinzufügen.
Geben Sie die Telefonnummer eines anderen Smartphones oder die E-Mail-Adresse einer anderen Person ein, die in der Anwendung registriert ist, mit der Sie die Steuerung der Leuchte teilen möchten.
RESET: In der App müssen zunächst sämtliche gekoppelten Geräte der Leuchte entfernt werden, damit sie wieder blinkt und zur Kopplung bereitsteht.
Entfernung von Geräten: Suchen Sie in der App innerhalb des Leuchten-Menüs im Menüpunkt Bearbeiten unten die Option Gerät entfernen.

FR - COMMENT UTILISER L'APPLICATION « SMART LIFE » :
Comment télécharger l'application « Smart Life » : Rechercher l'application « Smart Life » dans la boutique Google Play ou dans l'App Store, puis scannez le code QR situé sur l'emballage de votre appareil intelligent.
Ouvrez l'application : si vous êtes un nouvel utilisateur, cliquez sur « Login », et si vous avez déjà un compte, cliquez sur « Register with existing account ».
Saisissez votre adresse e-mail à laquelle un code de sécurité vous sera envoyé. Saisissez le code de sécurité, puis définissez un mot de passe composé de 6 à 20 caractères.
Comment connecter la lampe à un appareil intelligent :
Ouvrez l'application, puis cliquez sur le symbole « + » situé en haut à droite.
Cliquez pour ajouter l'Appareil.
Sélectionnez l'onglet Éclairage à gauche et Plafonnier Wifi pour un plafonnier et Source lumineuse Wifi pour une source lumineuse.
Connectez votre appareil intelligent au réseau wi-fi que vous souhaitez utiliser.
La connexion wi-fi peut exiger le mot de passe de votre réseau wi-fi au cours de la configuration.
La connexion Wifi doit être de 2,4 GHz.
Sur certains routeurs, le nombre maximum d'appareils pouvant être appariés est de 8.
Activez la connexion Bluetooth et GPS. Vous serez invité à le faire seulement pour la première appariement.
Après l'allumage, la lampe entre automatiquement dans la fonction de recherche d'appariement. Elle clignote pendant 3 minutes ou jusqu'à l'appariement. Pendant ces 3 minutes, la télécommande ne fonctionnera pas, puis elle fonctionnera. En l'absence d'appariement, la lampe clignotera pendant 3 minutes après chaque allumage.
Il n'est pas nécessaire d'apparier la télécommande.
Si le luminaire clignote, cliquez sur « Confirm the indicator blinks or breathes » dans l'application sur votre appareil intelligent. Si le luminaire clignote rapidement, cliquez sur « Blink quickly », s'il clignote lentement, cliquez sur « Blink slowly ».
L'association s'activera et vous pourrez utiliser la lampe avec votre appareil intelligent une fois celle-ci terminée.
Comment contrôler le luminaire avec l'application :
Bouton dimmer : réglage du flux lumineux et de la température de couleur
Boutton scène : sélection des paramètres du mode d'éclairage
Programme : temporisation de l'éclairage du luminaire
Comment partager le luminaire :
Éditer>Appareils partagés>Ajouter un partage.
Saisissez le numéro de téléphone d'un autre smartphone ou l'adresse e-mail d'un autre utilisateur inscrit sur l'application avec lequel vous souhaitez partager le contrôle du luminaire.
RESET : Tous les appareils appariés dans l'application doivent être retirés du luminaire pour qu'il clignote à nouveau et soit prêt à être apparié.
Retrait de l'appareil : dans l'application, dans le luminaire, sélectionnez le point de menu éditer et, en bas, le point de menu Retrait de l'appareil.

CZ - JAK POUŽÍVAT APLIKACI "SMART LIFE":
Jak stáhnout aplikaci "Smart Life": Vyhledejte aplikaci "Smart Life" v obchodě Google Play nebo App Store a pomocí inteligentního zařízení naskenujte QR kód z balíku.
Otevřete aplikaci, pokud jste nový uživatel, klikněte na "Registrovat", pokud již máte účet, klikněte na "Přihlaste se s existujícím účtem".
Zadejte svou e-mailovou adresu, na kterou bude zaslán bezpečnostní kód. Zadejte bezpečnostní kód a potom nastavte heslo sestávající ze 6 až 20 znaků.
Jak připojit svítidlo k inteligentnímu zařízení:
Otevřete aplikaci a klikněte na "+" v pravém horním rohu.
Klikněte na Přidat zařízení.
Zvolte osvětlení na levé straně, v případě stropního svítidla zvolte Wi-Fi stropního svítidla, v případě světelného zdroje zvolte Wi-Fi světelného zdroje.
Připojte se svým inteligentním zařízením k síti Wi-Fi, kterou chcete používat.
Připojení Wi-Fi může během konfigurace vyžadovat heslo sítě Wi-Fi.
Kapacita Wi-Fi sítě musí být 2,4 GHz.
V případě některých routerů je maximální počet zařízení, které lze spárovat 8.
Aktivujte funkci Bluetooth a GPS, to je vyžadováno jen při prvním spárování.
Po zapnutí bude automaticky aktivována funkce svítidla vyhledávání za účelem spárování, svítidlo začne po dobu 3 minut nebo do spárování blikat. Po dobu těchto 3 minut nebude fungovat dálkový ovladač, poté již ano. Nedojde-li ke spárování, bude svítidlo po každém zapnutí po dobu 3 minut blikat.
Dálkový ovladač není nutné spárovat.
Pokud svítidlo bliká, klikněte na chytrém zařízení v rámci aplikace na tlačítko "Confirm the indicator blinks or breathes". Jestliže svítidlo bliká rychle, klikněte na tlačítko "Blink quickly", jestliže bliká pomalu, klikněte na tlačítko "Blink Slowly". Spustí se párování a po dokončení budete moci svítidlo používat pomocí vašeho inteligentního zařízení.
Jak ovládat svítidlo pomocí aplikace:
Dimmer tlačítko: nastavení světelného proudu a teploty chromatičnosti
Tlačítko Scene: výběr nastavení režimu osvětlení
Plán: načasování osvětlení svítidla
Jak sdílet svítidlo:
Editace>Sdílená zařízení>Přidat sdílení.
Zadejte telefonní číslo jiného inteligentního telefonu nebo e-mailovou adresu jiného uživatele zaregistrovaného v aplikaci, se kterým chcete sdílet kontrolu nad svítidlem.
RESET: V aplikaci je nutné odstranit všechna zařízení spárovaná se svítidlem, aby znovu blikalo a bylo připraveno ke spárování.
Odstranění zařízení: V aplikaci zvolte v rámci svítidla nabídku editace, v dolní části pak nabídku Odstranit zařízení.

SK - AKO POUŽÍVAŤ APLIKÁCIU „SMART LIFE":
Ako stiahnuť aplikáciu "Smart Life": Vyhľadajte aplikáciu „Smart Life" v obchode Google Play alebo App Store a pomocou inteligentného zariadenia naskenujte QR kód z balíka.
Otvorte aplikáciu, ak ste nový užívateľ, kliknite na „Registrovať", ak už máte účet, kliknite na „Prihláste sa s existujúcim účtom".
Zadajte svoju e-mailovú adresu, na ktorú bude zaslaný bezpečnostný kód. Zadajte bezpečnostný kód a potom nastavte heslo pozostávajúce zo 6 až 20 znakov.
Ako pripojiť svietidlo k inteligentnému zariadeniu:
Otvorte aplikáciu a kliknite na „+" v pravom hornom rohu.
Kliknite na Pridať zariadenie.
Vyberte zľavo Osvetlenie na ľavej strane a v prípade stropného svietidla WiFi pre stropné svetlo a v prípade Svetelného zdroja, WiFi pre svetlený zdroj.
Pripojte sa svojim inteligentným zariadením k sieti Wi-Fi, ktorú chcete používať.
Pripojenie Wi-Fi môže počas konfigurácie vyžadovať heslo vašej siete Wi-Fi.
WiFi pripojenie musí byť 2,4 GHz.
Na niektorých routroch je maximálny počet spárovateľných zariadení 8.
Zapnite Bluetooth a GPS pripojenie, vyžaduje sa to len pri prvom spárovaní.
Po zapnutí sa lampa automaticky prepne do funkcie vyhľadávania párovania, pričom bliká 3 minúty alebo do spárovania. Počas tejto dobe nebude diaľkový ovládač 3 minúty fungovať, ale následne už áno. Ak nie je spárovaná, lampa bude blikať 3 minúty po každom zapnutí.
Nie je potrebné párovať diaľkový ovládač.
Ak kontrolka bliká, kliknite na tlačidlo "Confirm the indicator blinks or breathes" v aplikácii na vašom inteligentnom zariadení. Ak svietidlo bliká rýchlo, na "Blink quickly", ak pomaly, na "Blink Slowly".
Spustí sa párovanie a po dokončení budete môcť svietidlo používať pomocou vášho inteligentného zariadenia.
Ako ovládať svietidlo pomocou aplikácie:
Tlačidlo nastavenia intenzity: upravuje svetelný tok a teplotu farieb
Tlačidlo Scene: výber nastavení režimu osvetlenia
Plán: načasovanie osvetlenia svietidla
Ako zdieľať svietidlo:
Upraviť> Zdieľané zariadenia> Pridať zdieľanie.
Zadajte telefónne číslo iného inteligentného telefónu alebo e-mailovú adresu iného používateľa zaregistrovaného v aplikácii, s ktorým chcete zdieľať kontrolu nad svietidlom.
RESET: Všetky spárované zariadenia musia byť v aplikácii odstránené zo svietidla, aby opäť blikalo a bolo pripravené na párovanie.
Odstránenie zariadenia: V aplikácii v menu svietidla zvoľte Upraviť a v dole položku menu Odstrániť zariadenie.

PL - JAK KORZYSTAĆ APLIKACJI "SMART LIFE":
Jak pobrać aplikację "Smart Life": Wyszukaj aplikację "Smart Life" w sklepie Google Play lub App Store i zeskanuj kod QR na opakowaniu za pomocą swojego inteligentnego urządzenia.
Otwórz aplikację oraz jeśli jesteś nowym użytkownikiem, kliknij "Zarejestruj się", a jeżeli masz już konto, kliknij "zaloguj się na istniejące konto".
Wprowadź swój adres e-mail, na który zostanie wysłany kod bezpieczeństwa. Wprowadź kod bezpieczeństwa, a następnie skonfiguruj hasło składające się z 6-20 znaków.
Jak podłączyć lampę do inteligentnego urządzenia:
Otwórz aplikację i kliknij na "+" w prawym górnym rogu.
Kliknij na opcję Dodaj urządzenie!
Wybierz opcję Oświetlenie znajdujące się po lewej stronie, w przypadku oprawy sufitowej wybierz WiFi dla oprawy sufitowej, a w przypadku Źródła światła - WiFi dla Źródła światła.
Połącz za pomocą swojego inteligentnego urządzenia z siecią Wi-Fi, z której chcesz korzystać.
Połączenie Wi-Fi może wymagać podania hasła do Twojej sieci Wi-Fi podczas konfiguracji.
Częstotliwość WiFi powinna wynosić 2,4 GHz.
W przypadku niektórych routerów maksymalna możliwa liczba sparowanych urządzeń wynosi 8.
Włącz łączność Bluetooth i GPS. Zostaniesz o to poproszony tylko w przypadku pierwszego parowania.
Po włączeniu oprawa automatycznie przechodzi do funkcji parowania, zacznie migać przez 3 minuty lub do chwili sparowania. W ciągu tych 3 minut pilot nie działa, po upływie tego czasu znów działa. W przypadku braku sparowania oprawa po każdym włączeniu będzie migać przez 3 minuty.
Pilot zdalnego sterowania nie wymaga sparowania.
Jeśli oprawa oświetleniowa miga, kliknij w aplikacji znajdującej się na swoim urządzeniu smart na przycisk "Confirm the indicator blinks or breathes". Jeśli oprawa miga szybko, kliknij na przycisk "Blink quickly", a jeśli miga powoli - na przycisk "Blink Slowly".
Parowanie zostanie rozpoczęte, a po jego zakończeniu będzie można używać lampy z inteligentnym urządzeniem.
Jak sterować oprawą za pomocą aplikacji:
Przycisk ściemniacza: regulacja strumienia świetlnego i temperatury barwowej
Przycisk sceny: wybór ustawień trybu oświetlenia
Schedule: czas świecenia
Jak udostępnić kontrolę nad oprawą:
Edytuj>Urządzenia udostępnione>Dodaj udostępnienie.
Wprowadź numer telefonu innego smartfona lub adres e-mail innego użytkownika zarejestrowanego w aplikacji, któremu chcesz udostępnić kontrolę nad oprawą.
RESET: Za pomocą aplikacji odłączyć od oprawy oświetleniowej wszystkie sparowane urządzenia, aby ponownie zaczęła migać i było gotowe do sparowania.
Odłączenie urządzenia: W aplikacji w menu oprawy oświetleniowej wybierz opcję edytowania, a następnie znajdujące się w dolnej części opcję Usuń urządzenie.

UA - ЯК КОРИСТУВАТИСЯ СВІТИЛЬНИКІВ "SMART LIFE":
Як завантажити додаток "Smart Life": Шукайте програму "Smart Life" у Google Play або в App Store або скануйте QR-код на пакеті зі своїм смарт-пристроєм.
Відкрийте додаток, якщо ви новий користувач, натисніть на кнопку "Реєстрація", якщо у вас вже є обліковий запис, натисніть на кнопку "Вхід в систему з існуючим обліковим записом".
Введіть свою електронну адресу, на яку буде надісланий код захисту. Введіть код захисту, а потім встановіть пароль, що складається з 6-20 символів.
Як підключити лампу до розумного пристрою:
Відкрийте програму та натисніть "+" у верхньому правому куті.
Натисніть Додати пристрій!
Виберіть вкладку Освітлення ліворуч і стельову лампу WiFi для стельового світильника та WiFi для Джерела світла.
Використовуйте свій смарт-пристрій для підключення до Wi-Fi мережі, яку ви хочете використовувати.
Для підключення Wi-Fi може знадобитися пароль для вашої мережі Wi-Fi під час налаштування.
З'єднання Wi-Fi має бути 2,4 ГГц.
На деяких рутерах максимальна кількість пристроїв, які можна приєднати, становить 8.
Увімкніть Bluetooth і GPS, це потрібно лише для першого сполучення.
Після вмикання лампа автоматично переходить до функції пошуку пари, блимаючи протягом 3 хвилин або з'єднання. Протягом цього часу пульт не працюватиме протягом 3 хвилин, потім буде. Якщо не з'єднано, лампа блиматиме протягом 3 хвилин після кожного вмикання.
З'єднувати пульт дистанційного керування не потрібно
Якщо світильник блимає, натисніть кнопку "Confirm the indicator blinks or breathes" у додатку на вашому розумному пристрої. Якщо світильник блимає швидко, «Blink quickly», якщо повільно – «Blink Slowly».
Розпочнеться створення пари, а потім ви зможете використовувати лампу зі своїм смарт-пристроєм після того, як воно буде завершено.
Як керувати світильником за допомогою додатку:
Кнопка Диммер: регулює світловий потік і колірну температуру
Кнопка сцени: Вибір встановлених режимів освітлення
Графік роботи: терміни освітлення світильника
Як поділитися світильником:
Редагувати>Спільні пристрої>Додати спільний доступ.
Введіть номер іншого смарт-телефону або адресу електронної пошти іншого користувача, зареєстрованого в додатку, з яким ви хочете поділитися контролем над світильником.
RESET: Усі спарені пристрої в додатку необхідно вилучити зі світильника, щоб знову блимав та був готовим до приєднання.
Видалення пристрою: У програмі виберіть Редагувати всередині світильника та Видалити пристрій внизу.

RO -CUM SĂ FOLOSIȚI CORPUL APLICAȚIA „SMART LIFE":
Cum să descărcați aplicația „Smart Life": Căutați aplicația „Smart Life" în magazinul Google Play sau în App Store și scanați codul QR de pe pachet cu smartphoneul.
Deschideți aplicația, iar dacă sunteți utilizator nou, faceți click pe „Register" (înregistrare); dacă aveți deja un cont, faceți clic pe „login with existing account" (conectare cu cont existent).
Introduceți adresa de email, unde vi se va trimite un cod de securitate. Introduceți codul de securitate și apoi stabiliți o parolă constând în la 20 de caractere.
Cum să conectați lampa la un dispozitiv inteligent:
Deschideți aplicația și faceți click pe „+" în colțul din dreapta sus.
Faceți clic pentru a adăuga un dispozitiv!
Selectați fila Iluminat din stânga și selectați WiFi Plafonieră pentru Plafonieră și WiFi Sursă de lumină pentru Sursă de lumină.
Conectați-vă cu dispozitivul inteligent la rețeaua Wi-Fi pe care doriți să o utilizați.
Conexiunea Wi-Fi poate solicita parola rețelei Wi-Fi în timpul configurării.
Conexiunea WiFi trebuie să fie de 2,4 GHz.
La unele routere, numărul maxim de dispozitive care pot fi imperecheate este 8.
Activați conectivitatea Bluetooth și GPS; vi se va solicita acest lucru doar la prima împerechere.
După pornire, lampa intră automat în funcția de căutare a împerecherii, clipind timp de 3 minute sau până la împerechere. În timpul acestor 3 minute, telecomanda nu va funcționa, iar după aceea va funcționa din nou. În absența împerecherii, lampa va clipi timp de 3 minute după fiecare pornire.
Telecomanda nu trebuie împerecheată.
Dacă corpul de iluminat clipește, faceți clic pe "Confirm the indicator blinks or breathes" în cadrul aplicației de pe smartphone-ul Dvs. Dacă corpul de iluminat clipește rapid, faceți clic pe "Blink quickly", dacă clipește încet, faceți clic pe "Blink Slowly".
Va începe cuplarea și veți putea folosi lampa cu dispozitivul Dvs. Inteligent după ce s-a încheiat.
Cum să controlați corpul de iluminat cu aplicația:
Buton Dimmer: reglează fluxul luminos și temperatura de culoare
Butonul de scenă: selectarea setărilor de mod de iluminare
Orar: temporizarea iluminării cu corpul de iluminat
Cum să partajați corpul de iluminat:
Editare>Dispozitive partajate>Adăugați partajare
Introduceți numărul de telefon al altui smartphone sau adresa de email a altui utilizator înregistrat în aplicație, cu care doriți să partajați controlul corpului de iluminat.
RESET: În aplicație, toate dispozitivele împerecheate trebuie să fie îndepărtate de pe corpul de iluminat pentru ca acesta să clipească din nou și să fie gata de împerechere.
Pentru a elimina un dispozitiv: în aplicație, în corpul de iluminat, mergeți la meniul editare și selectați Remove Device (Eliminare dispozitiv) în partea de jos.

SR - KAKO SE "SMART LIFE" APLIKACIJA:
Kako da preuzmete "Smart Life" aplikaciju: Potražite "Smart Life" aplikaciju na Google Play store ili App Store stranici i skenirajte QR kod sa pakovanja uz pomoć vašeg pametnog uređaja.
Otvorite aplikaciju, ako ste novi korisnik kliknite na "Register" opciju, odnosno na "login with existing account" ako već posedujete nalog.
Unesite vašu imejl adresu, na koju će biti poslat bezbednosni kôd. Unesite bezbednosni kôd i zatim odaberite lozinku koja se sastoji od 6-20 znakova.
Kako da povežete lampu sa pametnim uređajem:
Otvorite aplikaciju i kliknite "+" opciju u gornjem desnom uglu.
Kliknite na Dodaj uređaj.
Izaberite izbor na Osvetljenje sa leve strane u slučaju plafonske lampe WiFi za plafonsko svetlo, a u slučaju izvora svetla WiFi za izvor svetlosti.
Povežite se s pametno napravom v omrežje Wi-Fi, ki ga želite uporabljati.
Povezava Wi-Fi lahko med konfiguracijo zahteva geslo vašega omrežja Wi-Fi.
Povezava WiFi mora biti 2,4 GHz.
Pri nekaterih routerjih je največje število naprav, ki jih je mogoče sinhronizirati, 8.
Vklopite povezavo Bluetooth in GPS, to boste morali storiti le ob prvem sinhronizaciji.
Po vklopu se svetilka samodejno preklopi v funkcijo iskanja sinhronizacije in utripa 3 minute ali dokler se postopek ne konča. V teh treh minutah daljinski upravljalnik ne bo deloval, nato pa bo. Če se sinhronizacija ne opravi, bo svetilka po vsakem vklopu utripala 3 minute.
Sinhronizacija daljinskega upravljalca ni potrebna
Če naprava utripa, v aplikaciji v pametni napravi kliknite "Confirm the indicator blinks or breathes". Če naprava utripa hitro, kliknite na "Blink quickly", če utripa počasi, kliknite na "Blink Slowly".
Začelo se bo sezuanjanje in svetilko boste lahko potem upravljali s pametno napravo.
Kako upravljate svetilko z aplikacijo:
Gumb dimmer: za nastavitev svetlobnega toka in barvne temperature
Gumb za prizor (Scene): izbira nastavitev načina osvetlitve
Časovni razpored (Schedule): čas osvetlitve
Kako deliti svetilko:
Uredi>Uporaba>Uporaba naprav v skupni rabi>Dodaj delitev.
Vnesite telefonsko številko drugega pametnega telefona ali e-poštni naslov drugega uporabnika, registriranega v aplikaciji, s katerim želite deliti upravljanje nad svetilko.
RESET: Napravo je treba odstraniti iz vseh sinhroniziranih naprav v aplikaciji, da bo znova utripala in bo pripravljena za sinhronizacijo.
Odstranitev naprave: v aplikaciji v svetlobnem polju odprite možnost Uredi in na dnu izberite Odstrani napravo.

BG - КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ОСВЕТЛИТЕЛНОТО ПРИЛОЖЕНИЕТО "SMART LIFE":
Как да изтеглите приложението "Smart Life": Потърсете приложението "Smart Life" в Google Play магазин или в App Store и сканирайте QR кода на опаковката с вашето смарт устройство.
Отворете приложението; ако сте нов потребител, кликнете върху "Register"; ако вече имате профил, кликнете върху "login with existing account".
Въведете вашия имейл адрес, на който ще ви бъде изпратен код за сигурност. Въведете кода за сигурност, след това задайте парола, състояща се от 6-20 символа.
Как да свържете лампата към смарт устройство:
Отворете приложението и кликнете върху "+" в горния десен ъгъл.
Кликнете, за да добавите Устройство!
Изберете раздела Осветление вляво и в случай на таванна лампа изберете WiFi за таванна лампа, в случай на Източник на светлина - WiFi за източник на светлина.
Свържете се със смарт устройството си към Wi-Fi мрежата, която желаете да използвате.
По време на конфигурирането, за Wi-Fi връзката може да бъде поискана паролата на вашата Wi-Fi мрежа.
WiFi връзката трябва да бъде 2,4 GHz.
При някои рутери максималният брой устройства, които могат да бъдат сдвоени, е 8.
Включете връзката Bluetooth и GPS, това се изисква само при първото сдвояване.
След включване лампата тя автоматично влиза във функцията за търсене на сдвояване, мигайки за 3 минути или до сдвояване. По време на тези 3 минути дистанционното управление не работи, след което ще работи. При липса на сдвояване лампата ще мига в продължение на 3 минути след всяко включване.
Сдвояване на дистанционното управление не е необходимо.
Ако осветителното тяло мига, кликнете върху бутона "Confirm the indicator blinks or breathes" в приложението на Вашето интелигентно устройство. Ако осветителното тяло мига бързо, кликнете върху "Blink quickly", а ако мига бавно – върху "Blink Slowly".
Сдвояването ще започне и след като приключи, ще можете да използвате лампата с вашето смарт устройство.
Как да контролирате осветителното тяло с приложението:
Бутон диммер: регулиране на светлинния поток и цветовата температура
Бутон Scene: избор на настройки за режима на осветление
Schedule: време на светене на осветителното тяло
Как да споделите осветителното тяло:
Редактиране>Споделени устройства>Добавяне на споделяне.
Въведете телефонния номер на друг смартфон или имейл адреса на друг потребител, регистриран в приложението, с когото искате да споделите контрола върху осветителното тяло.
RESET: В приложението всички сдвоени устройства трябва да се отстранят от осветителното тяло, за да мига отново и да бъде готово за сдвояване.
Отстраняване на устройството: В приложението в рамките на осветителното тяло изберете меното за редактиране, и в долната част изберете Отстраняване на устройство.

MK - КАКО ДА ЈА КОРИСТИТЕ АПЛИКАЦИЈА "SMART LIFE":
Како да ја преземете апликацијата „Smart Life": Пребарајте ја апликацијата „Smart Life" во продавницата на Google Play или во App Store и скенирајте го QR-кодот на пакетот со вашиот паметен уред.
Отворете ја апликацијата, ако сте нов корисник, кликнете на "Регистрирај се", ако веќе имате сметка, кликнете на "најавување со постоечка сметка".
Внесете ја вашата мејл адреса до која ќе се испрати безбедносен код. Внесете го безбедносниот код, а потоа поставете лозинка која се состои од 6-20 карактери.
Како да ја поврзете светилката со паметниот уред:
Отворете ја апликацијата и кликнете на "+" во горниот десен агол.
Кликнете за да додадете уред.
Изберете ја картичката Осветлување на левата страна, потоа изберете WiFi таванска светилка во случај да има тавански светилки или WiFi извор на светлина доколку има извори на светлина.
Поврзете се со вашиот паметен уред на Wi-Fi мрежата која што сакате да ја користите.
Wi-Fi конекцијата може да ја побара лозинката на вашата Wi-Fi мрежа за време на конфигурацијата.
Wi-Fi врската мора да биде 2,4 GHz.
Максимален број на уреди за спарување на одредени рутери: 8.
Вклучете Bluetooth и GPS. Ова е потребно само за првото спарување.
По вклучувањето на светилката, таа автоматски преминува во режим на пребарување за спарување, почнува да трепка 3 минути или до спарувањето. За овие 3 минути далечинското управува не работи, а по 3 минути работи. Без спарување, секогаш кога ќе се вклучи светилката ќе трепка 3 минути.
Далечинското управува не треба да се спарува.
Кога светилката трепка, изберете ја копчето „Confirm the indicator blinks or breathes" во апликацијата на паметниот уред. Доколку светилката брзо трепка, кликнете на „Blink quickly", доколку трепка бавно, кликнете „Blink slowly".
Спарувањето ќе започне и ќе можете да ја користите светилката со вашиот паметен уред откако ќе завврши.
Како да го контролирате светилникот со апликацијата:
Копче за затемнување: светлосен флукс и поставка за температура на бојата
Копче за приказ: избор на поставки за режимот на осветлување
Распоред: време на осветлување на светлосниот извор
Како да го споделите светлосниот извор:
Уредување>Споделен уред>Додај споделување.
Внесете го телефонскиот број од другиот паметен телефон или е-поштата на друг корисник регистриран во апликацијата со кој сакате да ја споделите контролата на светлосниот извор.
RESET: Сите спарени уреди мора да се отстранат од светилката во апликацијата, за повторно да трепка и да биде подготвена за спарување.
Отстранување на уредот: во апликацијата, внатре во светилката изберете ја точката од менито Уреди и потоа изберете ја точката од менито Отстранување.

IT - COME UTILIZZARE L'APPLICAZIONE "SMART LIFE":
Come scaricare l'applicazione "Smart Life": Cercare l'applicazione "Smart Life" su Google Play o sull'App Store e scansionare il codice QR sulla confezione con il proprio dispositivo smart.
Aprire l'applicazione. I nuovi utenti devono selezionare "Register", coloro che hanno già un account devono selezionare "login with existing account".
Inserire il proprio indirizzo e-mail, al quale verrà inviato un codice di sicurezza. Inserire il codice di sicurezza e impostare una password composta da 6 a 20 caratteri.
Come connettere la lampada al dispositivo smart:
Aprire l'applicazione e cliccare sul simbolo "+" nell'angolo in alto a destra.
Cliceáil chun gléas a chur leis.
Roghnaigh an tab 'Solas' ar chlé, ansin roghnaigh 'WiFi lampa sileála' i gcás soilse sileála nó 'WiFi foinse solais' i gcás foinsí solais.
Connetterti alla rete Wi-Fi preferita tramite il proprio dispositivo smarti.
Durante la configurazione, la connessione Wi-Fi potrebbe richiedere la password della rete Wi-Fi utilizzata.
Ni mór nasc 2.4 GHz a bheith sa nasc Wi-Fi.
Uaslíon gléasanna is féidir a phéireáil ar ródairí áirithe: 8.
Cuir Bluetooth agus GPS ar siúl. Ní gá é sin a dhéanamh ach amháin le haghaidh na chéad phéireála.
Cuirfear tús leis an lampa ag bhaothrobóch leis an mód cuardaigh péireála tar éis an lampa a chur ar siúl, agus tosaíonn sé ag caochadh ar feadh 3 nóiméad no go dtí go ndéanfar péireáil leis. Ní oibríonn an cianrialtán sna 3 nóiméad sin, agus tosóidh sé ag obair arís tar éis 3 nóiméad. Gan phéireáil, beidh an lampa ag caochadh ar feadh 3 nóiméad gach uair a chuirtear ar siúl é.
Ní gá an cianrialtán a phéireáil.
Agus an lampa ag caochadh, cliceáil ar an gcnaipe 'Confirm the indicator blinks or breathes' ar an ngléas cliste san aip. Cliceáil ar 'Blink quickly' má chaochann an lampa go tapa, agus cliceáil ar 'Blink slowly' má chaochann sé go mall.
Cuirfi avviato l'abbinamento, al termine del quale sarà possibile utilizzare la lampada tramite il proprio dispositivo smart.
Come controllare la lampada tramite l'applicazione:
Cnaipe maolaithe: socrú don fhlosc lonrúil agus don teocht datha
Pulsante scene: selezione delle impostazioni di modalità di illuminazione
Schedule: orario di accensione della lampada
Come condividere la lampada:
Cuir in eagar>Gléas comhroinnte>Cuir comhroinnt leis.
Inserire il numero di telefono di un altro smartphone o l'indirizzo e-mail di un altro utente registrato sull'applicazione col quale si desidera condividere il controllo della lampada.
RESET: Ni mór gach gléas péireáilte a bhaint den lampa san aip chun é a chur ag caochadh arís agus a bheith réidh le haghaidh péireáil.
Bain gléas: San aip, roghnaigh an roghchlár 'Cuir in eagar' faoin lampa féin agus ansin roghnaigh 'Bain gléas' ag an mbun.

AL - SI TA PËRDORNI APLIKACIONIN "SMART LIFE":
Si ta shkarkoni aplikacioninin "Smart Life": Kërkoni aplikacioninin "Smart Life" në Google Play Store apo në App Store dhe skanoni kodin QR në paketën e pajisjes suaj të

valonlähdettä varten.
Yhdistä älylaitteesi Wi-Fi-verkkoon jota haluat käyttää.
Wi-Fi-yhteys voi vaatia sinua syöttämään Wi-Fi-verkkosi salasanan asetuksia määritettäessä.
WiFi-yhteyden on oltava 2,4 GHz.
Joihinkin reitittimiin voidaan liittää enintään 8 laitetta.
Pane Bluetooth ja GPS päälle, tämä on tarpeen vain ensimmäistä yhteyttä varten.
Kun lamppu on kytketty päälle, se siirtyy automaattisesti yhteydenhakutoimintoon ja vilkkuu 3 minuutin ajan tai kunnes parilliton on muodostettu. Tämän 3 minuutin aikana kaukosäädin ei toimi, mutta toimii sitten uudelleen. Jos laitteita ei ole yhdistetty, lamppu vilkkuu 3 minuuttia jokaisen päällekytkemisen jälkeen.
Kaukosäädintä ei tarvitse yhdistää.
Jos valaisin vilkkuu, napsauta älylaitteesen sovelluksessa "Confirm the indicator blinks or breathes" -painiketta. Jos valo vilkkuu nopeasti, napsauta "Blink quickly", jos hitaasti, napsauta "Blink Slowly".
Laitteet paritetaan ja pystyt tämän jälkeen käyttämään valaisinta älylaitteellasi.
Valaisimen hallinta sovelluksella:
Himmenninpainike (Dimmer): säätää valotehoa ja värilämpötilaa.
Tapahtumapainike: valaisintilan asetukset
Ajastin: valaisimen ajastaminen
Valaisimen jakaminen:
Muokkaa>Jakolaitteet>Lisää jakaminen.
Syötä toisen älypuhelimen puhelinnumero tai toisen käyttäjän sovelluksessa käytämä sähköpostiosoite jakaaksesi valaisimen hallintaoikeuden hänelle.
RESET: Kaikki valaisimeen liitetyt laitteet on poistettava sovelluksessa, joita valaisin alkaa vilkkua uudelleen ja on valmis liitettäväksi.
Laitteen poistaminen: Valitse sovelluksessa valaisimen sisällä oleva "Muokkaa"-valikkokohta ja sen alareunassa oleva "Poista laite"-valikkokohta.

ΕΛ - ΠΩΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΚΑΙ ΤΟ "SMART LIFE" APP:
Πίσω να κατεβάσετε το "Smart Life" app: Αναζητήστε το "Smart Life" app στο Google Play Store ή στο App Store και κάντε σάρωση του QR κωδικού στο πακέτο με τη σημαί συσκευή σας.
Ανοίξτε το app. Εάν είστε νέος χρήστης, κάνετε κλικ σε "Εγγραφή" ("Register"). Εάν έχετε ήδη λογαριασμό, κάντε κλικ σε "σύνδεση με υπάρχοντα λογαριασμό" ("login with existing account").
Εισάγετε διεύθυνση e-mail address, στην οποία θα σταλθεί κωδικός ασφαλείας. Εισάγετε τον κωδικό ασφαλείας και μετά δημιουργήστε προσωπικό κωδικό πρόσβασης, ο οποίος θα πρέπει να περιλαμβάνει 6-20 χαρακτήρες.
Πίς συνδέεται η λάμπα με smart συσκευή:
Ανοίξτε το app και κάντε κλικ σε "+" στην πάνω δεξιά γωνία.
Κάνετε κλικ στην Προσθήκη συσκευής.
Επιλέξτε την καρτέλα Φωτισμός στα αριστερά και σε περίπτωση Φωτιστικού οροφής το WIFI που το διαθέτει το φωτιστικό οροφής. Σε περίπτωση Πηγής Φωτός το WIFI που διαθέτει η Πηγή Φωτός.
Συνδέστε τη smart συσκευή σας στο Wi-Fi δίκτυο που επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε.
Ενδέχεται κατά τη ρύθμιση να ζητηθεί από τη Wi-Fi συνδέση κωδικός σύνδεσης στο Wi-Fi δίκτυο.
Η σύνδεση WiFi πρέπει να είναι 2,4 GHz
Σε ορισμένους Router, ο μέγιστος αριθμός συσκευών που μπορούν να ζευγαρωθούν είναι 8.
Ενεργοποιήστε το Bluetooth και το GPS, αυτό ζητείται μόνο για την πρώτη σύζευξη.
Με την ενεργοποίηση η λάμπα εισέρχεται αυτομάτως στη λειτουργία αναζήτησης σύζευξης, αναβοσβήνει για 3 λεπτά ή μέχρι την σύζευξη. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου, το τηλεχειριστήριο δεν θα λειτουργήσει για 3 λεπτά, μετά όμως ναι. Εάν δεν γίνει σύζευξη, η λάμπα μετά από κάθε ενεργοποίηση θα αναβοσβήνει για 3 λεπτά.
Εάν το φωτιστικό αναβοσβήνει, στην έξυπνη συσκευή σας κάντε κλικ στην εφαρμογή στο κουμπί "Confirm the indicator blinks or breathes". Εάν το φωτιστικό αναβοσβήνει γρήγορα, τότε στο κουμπί "Blink quickly", αν αργά, τότε στο κουμπί "Blink Slowly".
Με το που γίνει η ζεύξη θα μπορείτε να χρησιμοποιείτε τη λάμπα μέσω της smart συσκευής σας.
Πίς ελέγχεται το φωτιστικό μέσω του app:
Κουμπί Dimmer: ρυθμίζει τη φωτεινή ροή και τη θερμοκρασία χρώματος
Κουμπί σκηνικού: ρυθμίσεις λειτουργίας φωτισμού
Χρονοδιάγραμμα: χρονορύθμιση φωτισμού
Πίς μπορείτε να μοιραστείτε το φωτιστικό:
Επεξεργασία>Κοινόχρηστες συσκευές>Προσθήκη κοινής χρήσης
Εισάγετε τον αριθμό τηλεφώνου ενός άλλου smartphone ή τη διεύθυνση e-mail κάποιου άλλου χρήστη που έχει κάνει εγγραφή στο app με τον οποίο επιθυμείτε να μοιραστείτε τον ίδιο χρόνο του φωτιστικού.
RESET: Στην εφαρμογή πρέπει να αφαιρεθούν από το φωτιστικό όλες οι συζευγμένες συσκευές για ν' αρχίξει ξανά να αναβοσβήνει και να είναι έτοιμο για σύζευξη.
Αφαίρεση συσκευής: Στην εφαρμογή εντός του φωτιστικού επιλέξτε την Επεξεργασία και στο κάτω μέρος την Αφαίρεση συσκευής.

DK - SÅDAN BRUGER SMART LIFE APPLIKATIONEN:
Sådan downloader du Smart Life applikationen: Søg efter Smart Life-applikationen i Google Play Store eller App Store, og skan QR-koden på emballagen med din smart-enhed.
Åbn applikationen, hvis du er en ny bruger, skal du klikke på "Registrer", hvis du allerede har en konto, skal du klikke på "log ind med eksisterende konto".
Indtast din e-mailadresse, hvortil en sikkerhedskode sendes. Indtast sikkerhedskoden, og indtast derefter en adgangskode, som skal bestå af 6-20 tegn.
Sådan tilsluttes lampen til en smart-enhed:
Åbn applikationen, og klik på "+" i øverste højre hjørne.
Klik for at forbinde en enhed!
Vælg kappen Belysning til venstre, og vælg Lofflampe WiFi til lofflampe og Lyskilde WiFi til lyskilde.
Opret forbindelse med din smart-enhed til det Wi-Fi-netværk, du ønsker at bruge.
Sørg for, at din smartphone er placeret tæt på lampen, mens der er tilslutning.
Wi-Fi-netværket skal understøtte 2,4 GHz.
Du kan tilslutte op til 8 enheder til en lampe.
Du skal kun gøre dette for den første tilslutning.
Du skal aktivere Bluetooth og GPS, dette er kun nødvendigt ved den første tilslutning.
Du skal aktivere Bluetooth og GPS, dette er kun nødvendigt ved den første tilslutning.
Når lampen er tændt, vil den automatisk begynde at blinke i 3 minutter, hvor den er i parningstilstand. Du kan ikke betjene fjernbetjeningen i 3 minutter efter den er blevet tændt, men den vil gøre det efter 3 minutter, hvis den ikke er blevet parret.
Hvis du ikke er i stand til at parre lampen inden for 3 minutter efter den er blevet tændt, skal du klikke på "Blink quickly" for at parre den igen. Du kan ikke parre lampen, hvis den ikke er blevet tændt.
Du kan ikke parre lampen, hvis den er blevet parret med en anden enhed, du skal slukke for den gamle enhed og derefter gøre det igen